



# zpravodaj města



ČESKÝ KRUMLOV

ročník 3.  
říjen 2006  
náklad 6 100 ks  
ZDARMA



## Král Kambodže navštívil Č. Krumlov

Ve středu 20. září odpoledne přiletěl do Č. Krumlova 53letý král Kambodže, Jeho Veličenstvo Norodom Sihamoni. Jeho návštěva byla velkou událostí i proto, že král žil 13 let v Česko-slovensku a český hovoří dokonale. V předvečer jeho návštěvy na jihu se slavnostně večere, kterou na počest kambodžského krále uspořádal prezident republiky, jako jediní zástupci regionu zúčastnili hejtmán Jihočeského kraje RNDr. Jan Zahradník a starosta Českého Krumlova JUDr. František Mikeš.



Foto Jana Zuziaková

Na zámku se král setkal s představiteli kraje a města. Po projevech dr. Zahradníka a dr. Mikeše v Zrcadlovém sále pozdravil vzácný host pozvané významné osobnosti. Vyjádřil radost z návštěvy České republiky a našeho města, které si pamatuje ze svých dětských let. "Léta jsem studoval ve vaší krásné zemi a prožil jsem tu nezapomenutelné chvíle svého života. Jihočeský kraj je nesmírně bohatou podkladnicí kulturních a uměleckých skvostů. Hosté celého světa se obdivují nejen těmto pokladům, ale také malebné jihočeské krajíně. Mým přáním je, aby se naše dnešní setkání stalo symbolem vzájemné úcty a touhy po porozumění. Věřím v přátelství mezi našimi národy. Já sám jsem dítětem narozeným z vazeb mezi našimi dvěma národy. Přeji vašemu kraji a městu mnoho štěstí a trvalý rozkvět. Ještě jednou vám velice děkuji," řekl král perfektní češtinou. Po předání darů - za Č. Krumlov historického renesančního skla - představili hejtmán a starosta jednotlivé zástupce různých oblastí života. Maškarní sál a vybrané divadelní kostýmy a propriety z fundusu barokního divadla přiblížil králi kastelán zámku PhDr. Pavel Slavko. Z čestné lóže barokního divadla zhlédl král představení Tři podoby barokního baletu. Poté se s doprovodem vydal na procházku a obcerstvení do zámecké zahrady.

Návštěva kambodžského krále je pro Krumlov velkou poctou, neboť se stal kromě Prahy jediným městem v republice, do něhož Norodom Sihamoni při svém pobytu zavítal. "Už hodně dlouho jsem tady nebyl, tak jsem nesmírně šťastný, že se tu nacházím. Je to pro mne velice silný zážitek," prohlásil v Č. Krumlově.

## ZÁVĚREČNÉ SLOVO STAROSTY JUDR. FRANTIŠKA MIKEŠE



**Vážený spoluobčané,**  
po nedávných volbách do poslanecké sněmovny stojíme před volbami dalšími. Tentokrát budeme vybírat ty, kdo za nás a v náš prospěch budou rozhodovat o dění v našem městě. Ve městě, které zaujímá výjimečné postavení mezi všemi

městy a obcemi a které je považováno za jakousi výkladní skříň naší republiky.

My, občané Č. Krumlova, však sami nejlépe víme, že ne všechno je v pořádku, a také to, co je třeba ještě udělat, aby se život obyvatel dále zlepšoval. Pohled do Strategického plánu města a do podkladů k sestavování rozpočtu města je nade všechny komentáře. Není ale lehké financovat potřeby ve městě, které každý rok navštíví více než milion turistů, když daně jsou městu přidělovány jen na počet stále bydlících obyvatel. Právě teď se naskytá velká příležitost. Následujících sedm let je totiž plánovacím obdobím Evropské unie, kdy se předpokládá vynaložit velmi významné finanční prostředky nově začleněným zemím. I to je třeba vzít v úvahu, až budeme rozhodovat o obsazení radnice. Strategický plán města jako nástroj řízení, jeho dopracování do Integrovaného plánu rozvoje, systematická práce s územním plánem, stanovování priorit rozvoje města a jednotlivých konkrétních akcí bude úkolem politického vedení. Vyhledávat a přiřazovat k jednotlivým akcím finanční prostředky už bude úkolem specializovaného útvaru, který musí mít politické vedení pro příští období k dispozici.

Město Č. Krumlov má dnes dobře fungující úřad, kde se už nemůže stát, aby peníze, které politické vedení zajistí nad rámec rozpočtu, byly bez užítku vráceny zpět tomu, kdo je poskytl. Přesto by určitě k jeho činnosti přidali kritické připomínky ti, kdo si zde vyřizují například přihlášení svého vozidla. Je tedy zřejmé, že před těmi, kteří se chystají převzít odpovědnost za běžný chod, ale i rozvoj našeho města, stojí velká, ale i tak zvaně malá témata. Obojí je pro život ve městě stejně důležité. Na nás bude, abychom správně vybrali osobnosti schopné věci správně radit do souvislosti a efektivně o nich rozhodovat.

Vážený spoluobčané, je možné, že ne příliš povedená jednání po parlamentních volbách mohou mít vliv na volby komunální. Je však velmi pravděpodobné, že komunální volby mohou významně ovlivnit rozhodování o budoucí podobě vlády této země. Komunální politika totiž stále zůstává nejněvnější formou politické činnosti. Stojí tedy za to se na ní podílet. Jako člen zastupitelstva nebo jako ten, kdo o něm rozhoduje. Obojí je stejně odpovědná činnost.

Dovolte mi proto, abych poděkoval všem, kteří v minulých čtyřech letech pracovali ve městě Č. Krumlov jako zvolení zastupitelé a zaměstnanci úřadu, poděkoval všem občanům města za podporu i kritické připomínky a popřál našemu městu kvalitní vedení, uznal občany, prosperující podnikatele a spokojené návštěvníky.



Na říjnovém vítání občánků v Gotickém sále Prelatury se sešla "čerstvá" miminka, narozená od letošního června do září.  
Foto Jana Zuziaková

## HAVRANÍ SKÁLA přestane ohrožovat CHODCE I AUTA

Končí výběrové řízení na dodavatele speciálních geologických prací a sanace Havraní skály by měla začít na přelomu října a listopadu - záměrně po skončení turistické sezóny. Na jejím financování ve výši 10 mil. Kč se bude podílet i krajský úřad a ministerstvo životního prostředí. Práce jsou naplánovány ve třech etapách do roku 2008. Nyní bude vítězná firma čistit skalní masiv od vegetace a uvolněných částí ruly vždy nad jednou stranou komunikace.

## KDO BERE DROGY, BRZO BUDE GROGY



Foto Jana Zuziaková

I tento slogan zaujal porotu, která posuzovala 23 prací zaslaných do literární soutěže na téma Drogy - co s nimi a jak bez nich. Vyhlášená byla na jaře pro II. stupeň základních škol a pro střední školy koordinátorem městské policie Pavlem Pípalem. Zúčastnila se jí pouze jediná - Střední umělecko-průmyslová škola sv. Anežky české, kde vybírali z 61 příspěvků. Vyhodnocení a předání cen vítězům se uskutečnilo na radnici - první oceněný Michal Tejmar onemocněl, ale druhá Zlata Gersdorfová (uprostřed) a třetí Romana Jokelová se radovaly z úspěchu i sladkých cen. Tomáš Kúbart překvapil porotu myšlenkou, že společnost si musí nejdříve vyřešit vlastní problémy, aby se mohla zabývat něčím tak závažným, jako jsou drogy.

## INFORMACE Z RADNICE

**Z GRANTOVÉHO PROGRAMU** Podpora projektů a aktivit oblasti kultury pro rok 2006 jde 55 000 Kč na akce, které se uskuteční v období adventu:

- Smyčkový orchestr Č. Krumlov**
  - Česká mše vánoční 15 000 Kč
- Sdružení J & K Č. Krumlov**
  - Týden dětského filmu 13 000 Kč
- Umělecká beseda**
  - Živý betlém 5 000 Kč
- Arteco - B.M. s.r.o.**
  - vánoční koncert 10 000 Kč
- CPDM o.p.s.** - výtvarné projekty Sochy a děti,
  - Výtvarný podzim v boudě 12 000 Kč

# DNES A ZÍTRA ROZHODUJEME O BUDOUČNOSTI Č. KRUMLOVA

Volby do zastupitelstva města Č. Krumlov se konají **dnes v pátek 20. října od 14 do 22 h a zítra v sobotu 21. října od 8 do 14 h** v 15 volebních okrscích.

Po sečení hlasů okrskovými volebními komisemi zjišťuje výsledky voleb Český statistický úřad (ČSÚ), který vyhotoví zápis o výsledku voleb do zastupitelstva obce a podepsaný ho předá registračnímu úřadu, tedy městskému úřadu, jenž **vyhlásí výsledky voleb** bezodkladným zveřejněním tohoto zápisu o výsledku voleb **na úřední desce**. Zastupitelstvo města Č. Krumlov má 23 členů. Městský úřad vydá zvoleným kandidátům osvědčení o zvolení. Ti na začátku prvního zastupitelstva, kterého se po svém zvolení zúčastní, složí slib. Dosavadní starosta, který do prvního jednání zastupitelů zůstává ve funkci, svolá ustavující zasedání zastupitelstva do 15 dnů ode dne vyhlášení výsledků voleb a noví zastupitelé na něm zvolí starostu, místostarostu a sedmičlennou radu města.

Podrobné informace ke komunálním volbám naleznete na [www.ckrumlov.cz/volby](http://www.ckrumlov.cz/volby).



## Město se drží svého rozpočtu

Příprava rozpočtu města na příští rok vrcholí. **Vedoucího finančního odboru Ing. Jiřího Pavlíčka** jsme se zeptali, jak to vypadá s letošním rozpočtem.

### Jak se vyvíjí letošní rozpočet města - daří se ho naplňovat?

Od konce loňského prosince, kdy byl zastupitelstvem města schválený rozpočet pro rok 2006, bylo provedeno několik desítek rozpočtových změn, tzn. korekcí původních odhadů podle aktuálního vývoje. K dnešnímu dni počítá rozpočet města s celkovými výdaji ve výši 362 milionů korun a do konce roku dojde ještě k navýšení o zhruba 30 milionů. Jedná se o navýšení výdajů především díky rozpočtovému zapojení příslibných dotací na most u DDM ve výši 20 milionů a na opravy komunikací poškozených letošními povodněmi. Celkové plnění rozpočtu jak na straně příjmové, tak na straně výdajové přibližně odpovídá poměrně části roku.

### Liší se nějaká část rozpočtu výrazně od loňského?

Nejvýraznější je změna u příjmů města z odvedených daní fyzických osob. Zde se silně projevil legislativní změny, které snížily daně podnikatelům i zaměstnancům. Mám tím na mysli plošně retroaktivní zvýšení daňových paušálů, zkrácení doby odpisování v 1. až 3. odpisové skupině, daňové zvýhodnění na vyživované dítě v podobě slevy na dani a daňového bonusu, a především pak možnost společného zdanění manželů. Ministerstvo financí odhaduje celkový pozitivní přínos pro podnikatelskou sféru ve formě snížení daňové povinnosti ve výši kolem 5,5 miliard korun. Toto se projevilo již v daňových příznacích podávaných poplatníky v 1. pololetí 2006 a pro město Č. Krumlov to znamená meziroční propad z příjmu těchto daní přes 5 milionů korun, což je téměř 40procentní pokles.

### Jaké priority má ještě město před sebou do konce roku?

Poslední čtvrtletí v roce je vždy velmi náročné, protože zpravidla probíhá financování realizovaných investičních stavebních akcí a zde je nutné pečlivě hlídat splnění všech dotačních podmínek. Následuje zpracovávání vyúčtování čerpaných dotací pro nejrůznější ministerstva a fondy, jejichž metodika není bohužel jednotná. Když se k tomu připojí kontroly čerpání dotací prováděné např. finančním úřadem a předběžný audit celkového ročního hospodaření města, bude starost více než dost. Neměl bych zapomenout také na přípravu rozpočtu na příští rok. První požadavky od všech odborů městského úřadu a všech organizací a společností napojených na městský rozpočet již byly sumarizované. Před "prvním čtením" chybí městu na pokrytí všech požadavků přes 100 milionů korun a tato částka je téměř o 50 milionů nižší, než byl schodek loňské sumarizace. Konečnou podobu vyrovnaného rozpočtu města na rok 2007 bude projednávat a pak i schvalovat čerstvě zvolené zastupitelstvo města. V časově velmi omezeném období bude potřeba vynaložit velké úsilí, aby se to povedlo ještě v obvyklém termínu, to znamená v prosinci letošního roku.

## ZASTUPITELÉ Č. KRUMLOVA PROJEDNALI

Na posledním veřejném jednání 21. září řešilo zastupitelstvo města mimo jiné tyto záležitosti:

- poskytnutí dotací na komunitní plánování, azylové bydlení
- prodej domovních předávacích stanic teplé užitkové vody a ekvitermní regulace z vlastnictví města
- schválili obecně závazné vyhlášky města Č. Krumlov:
  - vyhl. č. 12/2006 o městské policii
  - vyhl. č. 13/2006 o požárním řádu města Č. Krumlov
- doporučili, aby činnost manažera území pro obec s rozšířenou působností, tedy pro Č. Krumlov, vykonávala v příštích měsících rozvojová agentura se zkušenostmi v této činnosti



**Dnes a zítra (20. a 21. října) jsou volby do zastupitelstev obcí, proto chceme občanům objasnit, jak pracuje obec, jaké pravomoci mají její jednotlivé orgány a představitelé, aby bylo zřejmé, co občan může od svých volených zástupců očekávat a požadovat.**

## OBEC

Obec je základním územním samosprávným společenstvím občanů. Je veřejno-právní korporací, má vlastní majetek, vystupuje v právních vztazích svým jménem a nese odpovědnost z těchto vztahů vyplývající. Obec pečuje o všestranný rozvoj svého území a o potřeby svých občanů a při plnění svých úkolů chrání též veřejný zájem. Základním právním předpisem, kterým se obec řídí, je zákon č. 128/2000Sb., o obcích.

Obec je samostatně spravována zastupitelstvem obce, v případě Č. Krumlova tedy zastupitelstvem města. Dalšími orgány jsou rada města, starosta, městský úřad a zvláštní orgány města.

## ZASTUPITELSTVO MĚSTA

Členy zastupitelstva města volí občané města v komunálních volbách. Zastupitelstvo pak volí ze svých členů starostu, místostarosty a členy rady města a stejně tak je může z funkce odvolávat. Zastupitelstvo též může rušit a zřizovat výbory, volit jejich předsedy a další členy a odvolávat je z funkce.

O čem dále rozhoduje zastupitelstvo obce ve věcech patřících do samostatné působnosti obce?

Z těch nejdůležitějších je to program rozvoje obce, schvalování rozpočtu a závěrečného účtu obce, zřizování a rušení příspěvkových organizací obce, založení nebo zrušení právnických osob a rozhodování o účasti města v již založených právnických osobách, vydávání obecně závazných vyhlášek obce, rozhodování o vyhlášení místního referenda, zřizování a rušení městské policie. Zastupitelstvo si může vyhradit další pravomoci v rámci samostatné působnosti s výjimkou těch, které zákon svěřuje výlučně radě obce.

V oblasti majetko-právní zastupitelstvo zejména rozhoduje o nabytí a převodu nemovitostí, bytů a nebytových prostor, o poskytování dotací nad 50 000 Kč, peněžitých a nepeněžitých vkladech do právnických osob, uzavření dohod o splátkách se lhůtou splatnosti přesahující 18 měsíců, zastavení nemovitých věcí, vydání dluhopisů, uzavření smlouvy o poskytnutí nebo přijetí úvěru či půjčky, o poskytnutí dotace nebo převzetí ručiteleského závazku.

Jednání zastupitelstva je veřejné. Zápis z jednání zastupitelstva musí být uložen na městském úřadě k nahlédnutí.

# CO MOŽNÁ NEVÍTE O FUNGOVÁNÍ MĚSTA

## RADA MĚSTA

Jednání rady města je na rozdíl od jednání zastupitelstva neveřejné. Rada města připravuje návrhy pro jednání zastupitelstva a zabezpečuje plnění usnesení zastupitelstva.

Radě města je vyhrazeno zabezpečovat hospodaření obce podle schváleného rozpočtu, provádět rozpočtová opatření v rozsahu stanoveném zastupitelstvem města, plnit vůči právnickým osobám a organizačním složkám zřízeným zastupitelstvem (s výjimkou obecní policie) úkoly zakladatele nebo zřizovatele, rozhodovat ve věcech obce jako jediného společníka obchodní společnosti, vydávat nařízení obce, stanovit rozdělení pravomocí v městském úřadu, zřizovat a rušit odbory a oddělení, na návrh tajemníka jmenovat a odvolávat vedoucí odboru, kontrolovat plnění úkolů městským úřadem v oblasti samostatné působnosti, ukládat pokuty ve věcech samostatné působnosti, rozhodovat o uzavírání nájemních smluv, stanovit pravidla pro přijímání petic a stížností. Rada města zabezpečuje rozhodování ostatních záležitostí patřících do samostatné působnosti obce, pokud nejsou vyhrazeny zastupitelstvu nebo pokud si je zastupitelstvo nevyhradilo.

## STAROSTA

Starosta a místostarosty volí ze svých členů zastupitelstvo města, kterému jsou za výkon svých funkcí také odpovědní. Starosta se souhlasem ředitele krajského úřadu a v souladu se zvláštním zákonem jmenuje a odvolává tajemníka.

Starosta zastupuje město navenek, řídí jednání zastupitelstva, odpovídá za informování veřejnosti o činnosti města a spolu s místostarostou podepisuje právní předpisy města. Starosta může pozastavit výkon usnesení rady města má-li za to, že je nesprávné.

## MĚSTSKÝ ÚŘAD, TAJEMNÍK

Městský úřad tvoří starosta, místostarostové, tajemník a zaměstnanci města zařazení do městského úřadu. V čele úřadu stojí starosta.

Městský úřad plní úkoly jednak v samostatné působnosti, jednak v působnosti přenesené. Samostatná působnost znamená, že město spravuje samostatně své záležitosti, tj. zejména plní úkoly uložené zastupitelstvem a radou města.

Výkon přenesené působnosti znamená, že městský úřad plní úkoly státní správy, tj. činnosti, které vyžadují dodržování jednotných standardů na celém území. Výkon státní správy se týká např. stavebního a živnostenského úřadu, vedení matriky apod.

Za plnění úkolů městského úřadu je v samostatné i přenesené působnosti odpovědný starostovi tajemník městského úřadu. Tajemník je zaměstnancem městského úřadu. Povinností tajemníka je zajišťovat výkon přenesené působnosti města s výjimkou věcí svěřených radě města, plnit úkoly uložené mu zastupitelstvem města, starostou nebo radou, plnit úkoly statutárního orgánu zaměstnavatele vůči zaměstnancům zařazeným do městského úřadu.

Zasedání rady a zastupitelstva města se tajemník účastní s hlasem poradním.

Tajemník městského úřadu nesmí vykonávat funkce v politických stranách a hnutích.

## ORGÁNY ZASTUPITELSTVA A RADY

Zastupitelstvo může zřídit jako své iniciativní a kontrolní orgány výbory, které zastupitelstvu předkládají své návrhy a stanoviska. Zastupitelstvo vždy zřizuje kontrolní a finanční výbor.

Rada města může zřizovat jako své poradní a kontrolní orgány komise, které radě předkládají svá stanoviska a návrhy.

## DOZOR

Dozor nad vydáváním a obsahem obecně závazných vyhlášek obcí a usnesení, rozhodnutí a jiných opatření orgánů obcí v samostatné působnosti vykonává ministerstvo vnitra.

Dozor nad vydáváním a obsahem nařízení obcí a usnesení, rozhodnutí a jiných opatření orgánů obcí v přenesené působnosti vykonává krajský úřad. (právní oddělení MÚ)

# OPRAVA OBJÍZDKOVÉ SILNICE V Č. KRUMLOVĚ SE ODKLÁDÁ NA JARO

Jihočeským krajem na říjen připravovaná oprava Objízdkové komunikace od bowlingu na Horní bráně po Větrní se v letošním roce neuskuteční, bude přesunuta na začátek příštího roku. Při použití tzv. technologie recyklace za studena je nutné příznivé počasí, což v tomto ročním období nelze po dobu několika týdnů prací očekávat.



**Devadesátku oslavil 8. října František Vrážek, jehož zálibou byla krajinomalba, malování na porcelán a zpívání. Popřít mu do Domu s pečovatelskou službou na Vyšehradě přišli místostarosta Miloš Michálek a matrikářka Eva Dvořáková. Foto Jana Zuziaková**

# NENECHTE SI UJÍT

## DIVADELNÍ FESTIVAL MIRACULUM

se koná od večerejška 19. do neděle 22. října. Jeho atraktivní program lze sledovat hlavně v Městském divadle, na zámku či v Divadelním centru u sv. Jošta, kde vystavují studenti SUPS sv. Anežky české.

**ÚŽASNÁ VÝSTAVA PRACÍ** z celoslovenské dětské výtvarné soutěže Maticná galéria na téma pohádky je k vidění v Městské galerii v Horní ulici do 28. října od úterý do soboty mezi 14 a 17 h. Je vhodná pro školy, na tel. 380 766 314 je možné dohodnout dopolední návštěvu.

## MĚSTSKÁ GALERIE NA PRELATAUŘE

představí výstavu keramiky Adventní svícen tří krumlovských umělekň Vladimíry Konvalinkové, Stanislavy Konvalinkové (keramické plastiky s vánoční tematikou), Juryšky Kašperové a jejich hosta Jany Buriové. Vernisáž se uskuteční v neděli 5. listopadu v 17 h, výstavu je možné navštívit do 10. prosince od úterý do neděle mezi 10. a 17. h. Vladimíra Konvalinková otevřela v roce 1998 na Latránu Atelier Konvalinková, kde lze zakoupit uměleckou interiérovou i exteriérovou keramiku.

## PŘÍRODA A CESTOVÁNÍ NA KANÁRSKÝCH OSTROVECH

je tématem přednášky Mgr. Zdeňka Hanče, zoologa ze Správy CHKO Blanský les, která se uskuteční 8. listopadu v 17.30 h v Ekocentru Šípek na třídě Míru 144.

## SEMINÁŘ PRO STAVEBNÍKY

Nízkoenergetické domy - vize budoucnosti, nebo nezbytný standard dneška? se koná 22. listopadu v 17 h v Ekocentru Šípek.



**Pátek po státním svátku, po sv. Václavovi, měli někteří školáci volný. Žáci 7.A ZŠ T. G. Masaryka se vydali na radnici, konkrétně na matriku. Od matrikářky Evy Dvořákové se dozvěděli mnoho nového, další jim vysvětlil starosta. Foto Jana Zuziaková**



## DÍKY MĚSTU Č. KRUMLOV JE KLÁŠTER SKVĚLÝM ŽÁZEMÍM PRO BUDOUČÍ UMĚLCE

V polovině letošního roku citlivě zrekonstruované bývalé křídlo bekyň kláštera rytířského řádu křižovníků s červenou hvězdou využívá Střední umělecko-průmyslová škola sv. Anežky české pro výuku studentů v oboru scénická technika a propagační výtvarnictví. Město Č. Krumlov zaplatilo za jeho opravu 29,42 mil. Kč. Uskutečnila se kompletní rekonstrukce objektu zahrnující novou elektroinstalaci, vzduchotechniku, sociální zařízení, novou kotelnu, výrobu a výměnu oken a dveří, kompletní stavební práce - v přízemí objektu nové podlahy vč. štěrkové izolační vrstvy, restaurátorské práce na freskách atd. Tyto cenné prostory, jež zřejmě nemají v rámci školství minimálně ve střední Evropě srovnání, byly 11. října představeny osobnostem kulturního a politického života. "Studenty nevychovávej jen školské programy, ale i prostředí, v němž se vzdělávají," uvedl



Foto Jana Zuziaková

starosta Č. Krumlova JUDr. František Mikeš. V případě krumlovského kláštera se úspěšně podařilo skloubit historické hodnoty s potřebami a nároky současnosti při zachování autentičnosti této památky.

Do vedlejší části kláštera, opravené dříve vlastníky, tedy rytířským řádem, se měla stěhovat expozice keramiky Alšovy jihočeské galerie. Poté, co zůstala v Bechyni, nabídlo město tyto prostory k podnájmu pro kulturní, školské či vzdělávací využití. O tom, jaké aktivity se tam zabydly, by mělo být na základě výběrového řízení jasné v listopadu.



Foto Jana Zuziaková

**Žádná svatba v Č. Krumlově není tak veselá a velká jako romská. V sobotu 14. října roztančila prostor před radnicí i náměstí skupina Cindži renta, která zahrála novomanželům Martě a Františku Sivákovým a desítkám gratulantů. Strhujícím rytmem neodolali ani turisté.**

## Nový zákon o sociálních službách

Od 1. ledna 2007 nabývá účinnosti Zákon o sociálních službách.

Základní cíl zákona je zajistit lidem v nepříznivé sociální situaci pomoc a podporu prostřednictvím sociálních služeb a stanovit pravidla pro jejich poskytování. Lidé budou moci volit z nabídky sociálních služeb, která jim umožní žít v jejich přirozeném prostředí.

Sociální služby můžeme rozdělit na pobytové, ambulantní nebo terénní.

**Pobytovými službami** se rozumí služby spojené s ubytováním v zařízeních sociálních služeb.

**Ambulantními službami** se rozumí služby, za kterými osoba dochází nebo je doprovázena nebo dopravována do zařízení sociálních služeb a součástí služby není ubytování.

**Terénními službami** se rozumí služby, které jsou osobě poskytovány v jejím přirozeném sociálním prostředí.

Na úhradu výše uvedených služeb bude obecní úřad obce s rozšířenou působností (u nás Městský úřad Č. Krumlov) poskytovat příspěvek na péči. Řízení o poskytnutí příspěvku se skládá ze dvou částí - posouzení zdravotního stavu žadatele a sociálního šetření.

Výše příspěvku je odvislá od věku žadatele (vyšší do 18 let, v prvním roce života na něj nárok není) a míry jeho závislosti na pomoci jiné osoby.

**Výše příspěvku na péči (Kč měsíčně)**

Stupeň závislosti	mladší 18 let	starší 18 let
I. lehká	3 000	2 000
II. středně těžká	5 000	4 000
III. těžká	9 000	8 000
IV. úplná	11 000	11 000

Při posuzování soběstačnosti (resp. závislosti na péči jiné osoby) se hodnotí úkony péče o domácnost (obstarávání potravin a běžných předmětů, mytí nádobí, péče o prádlo, péče o lůžko, obsluha domácích spotřebičů a manipulace s kohouty a vypínači) a základní sociální aktivity (schopnost komunikace, vyřizování osobních věcí a nakládání s peněží, účast na volnočasových a pracovních aktivitách a vzdělávání).

Kvůli posuzování stupně závislosti byla navržena reorganizace posudkové služby. Posudková komise byla zřízena od 1. 7. 2006 při úřadech práce a posuzuje stupně závislosti i pro účely zaměstnanosti, státní sociální podpory a sociální péče.

Příjemce příspěvku jej musí využít na zajištění potřebné pomoci. Musí také do 15 dnů od přidělení příspěvku úřadu obce s rozšířenou působností písemně oznámit, kdo a jakým způsobem mu pomoc poskytuje.

**Od ledna 2007 nebudou občané, kterým bylo přiznáno zvýšení důchodů pro bezmocnost, tuto bezmocnost pobírat. Bude jim však automaticky přiznán příspěvek na péči bez toho, že by o něj tyto občané museli žádat!!!**

**Tato skutečnost bude znamenat velký nápor na pracovníky odboru školství, sociálních věcí a zdravotnictví městského úřadu, kteří budou muset během měsíce ledna vystavit rozhodnutí o přiznání příspěvku na péči pro stovky občanů v pověřené oblasti a příspěvek odeslat k jeho příjemcům. Žádáme budoucí příjemce příspěvku na péči o velkou trpělivost, aby tato významná změna nastala v klidu a bez závažných problémů.**

Ing. Věra Koželuhová

vedoucí odboru školství, sociálních věcí a zdravotnictví



**Vítězné družstvo českokrumlovských profesionálů při akci a po vyhodnocení. Zleva velitel týmu Jiří Stropek, Karel Šober, Jiří Winzig a Jiří Tóth. Krumlovští získali 275 bodů, druhý Jindřichův Hradec 251 a třetí Tábor 237 bodů.**

Foto Jana Zuziaková, Pavel Rožboud

## DOMÁCÍ TÝM PROFESIONÁLNÍCH HASIČŮ JE NEJLEPŠÍ V KRAJI

Českokrumlovské družstvo hasičského záchranného sboru zvítězilo v krajském kole soutěže ve vyprošťování zraněných osob z havarovaných vozidel, která v pátek 13. října přilákala stovky diváků na parkoviště Jelenka. Co jednotlivá mužstva čeká, soutěžící nevěděli. Během přípravy simulace autonehody byli uzavřeni ve stanu. Na řešení komplikovaných situací měli 15 minut, během nichž museli za použití různých prostředků dostat uvězněné z vozů a poskytnout jim první předlékařskou pomoc. Rozhodčí a lékaři bedlivě sledovali počínání hasičů, přísně posuzovali a bodovali. S každým týmem pak celý zásah rozebrali, upozornili na chyby a doporučili, jak příště lépe, neboť příště již nebudou v troskách figuranti a hasiči budou bojovat o jejich životy - a určité stejně odborně a úspěšně jako při soutěži.



# Svatováclavské slavnosti



Zajímavé svatováclavské soutěže Miroslava Valhy zhlédli, a někteří i aktivně prožili, diváci v zahradě pivovaru Eggenberg. Foto na straně Jana Zuziaková



Místostarosta Miloš Michálek přijal o Svatováclavských slavnostech na radnici zástupce souborů festivalu dětských folklórních souborů. Za ním stojí předseda Folklórního sdružení ČR Zdeněk Pšenica.



Zahájení neobvyklé výstavy Život v kameni za účasti bývalého velvyslance ČR v Zimbabwe Jaroslava Olší navštívil o Svatováclavských slavnostech i populární herec a režisér Milan Šteindler, který rovněž patří k častým návštěvníkům města. Nádherné sochy vytvořené domorodým umělci v Zimbabwe vystavuje Ing. Jiří Pupík do 10. listopadu.



Papouškovo sirotci to v pivovarských zahradách o slavnostech pěkně rozjeli. Populární krumlovská skupina, která za 12 let vydala čtyři CD, hrála i na říjnové autogramiádě herce Václava Vydry v Č. Budějovicích při představení jeho knihy Můj rok s koňmi.

Další známou osobností, kterou přilákaly Svatováclavské slavnosti, byl Daniel Kopál, který v tentýž den zavedl televizní diváky do Č. Krumlova při gastronomickém putování jižními Čechami. Jak nám řekl, neocítl se tu náhodou - je krumlovským rodákem a jezdívá sem za rodinou i známými.

## VÝSTAVBA OTOČNÉHO MOSTU JE ODLOŽENA

Dle dostupných informací bude projekt otočného mostu realizován v ČR poprvé. Most, který se při velké vodě otevře ve dvou částech po a proti směru proudu, nahradí provizorní mostní konstrukci u pivovaru, zapůjčenou z fondu státních hmotných rezerv do října 2008. Město dosud zaplatilo za projektovou dokumentaci 1,35 mil. Kč.

Vzhledem k tomu, že dosud není jasné, jak bude ministerstvo pro místní rozvoj fungovat, je dotace pro rok 2007 více než nejistá. Proto se zastupitelé přiklonili k možnosti část letos získané 22milionové dotace použít na již připravenou rekonstrukci mostu u DDM spolu s částkou 3,862 mil. vlastního podílu zakomponovaného do letošního rozpočtu. Tuto změnu město projedná s ministerstvem. Další investiční akcí, na niž by mohla být použita druhá část letošní dotace, je oprava lávky přes Vltavu u Plášťového mostu.

Otočný most se bude řešit i nadále. V současné době probíhá výběrové řízení na dodavatele stavby. Most představuje I. etapu dopravního řešení následků povodní, druhou má být řešení křižovatky u Ambitu s navedením na otočný most a území bývalého Ambitu. Spojením obou dopravních problémů v jedno komplexní řešení chce město požádat o dotaci EU.

## NA JAŘE ZAČNE OPRAVA MOSTU U DDM

Rekonstrukce mostu u Domu dětí a mládeže, který byl poškozen před čtyřmi lety při povodni, se připravuje na jaro. Ale již nyní v říjnu začínají přípravné práce, jako např. vytýčení inženýrských sítí. Dodavatelská společnost JHP mosty Praha zajistí během zimy výrobu nových nosníků. Oprava mostu, který byl přestavěn v 70. letech minulého století, je plánována po polovinách, takže by měl být zachován minimálně pohyb chodců, a měla by být hotová do hlavní turistické sezóny. K úhradě prací za 18,4 mil. Kč bude použita dotace určená původně k výstavbě otočného mostu u pivovaru.

## KDO NA VÁS ČEKÁ V MĚSTSKÉM ÚTULKU

**Natálka** - 5letý kříženec německého ovčáka, v minulosti týraná - plachá, nedůvěřivá. Hledá laskavého a trpělivého pána, který si získá její důvěru a lásku.

**Akim** - asi 9letý jagteriér nalezený v Lipně nad Vltavou, hodný, klidný a ovladatelný pesek pravděpodobně s mysliveckým vycvikem.

**Žofinka** - asi roční fenka křížence, veselá a hravá, která miluje lidi, přítulná a mazlivá.

**Alex** - zhruba 2letý kříženec odebraný majiteli - nedůvěřivý, ale hodný. Potřebuje hodně lásky od nového pánčka.

**Dyr** - asi 3letý zřejmě drátosrstý německý ohař pravděpodobně myslivecky vedený - ovladatelný a poslušný, veselý a hodný.

**Brix** - přibližně 2letý nádherný kříženec ve výborné fyzické kondici s potřebou pohybu, hodný, temperamentní, ovladatelný, velmi čistotný.

**Felix** - 3letý černý kocour zraněný při srážce s vozidlem, který je zase veselý a hravý, poškozené oko mu nijak nebrání žít plnohodnotný kočičí život.

**Luciáš** - překrásný černý 2letý kocour zvyklý v bytě, kterého jeho majitel odložil v krabici před útulkem. Je kastrován, zvyklý na lidskou společnost - po přijetí do útulku se moc trápil. Dnes už je plnohodnotným členem kočičího společenství útulku, ale nemůže se dočkat nového domova.



## FRANCOUZE ZAJÍMAJÍ V Č. KRUMLOVĚ PAMÁTKY I ORGANIZACE BĚŽNÉHO ŽIVOTA



**Osmdesát zástupců Asociace žen zvolených regionu Rhone Alpes a Asociace bývalých starostů z regionu Rhone Alpes se v rámci poznávací cesty po ČR (29. 9. - 6. 10.), setkali v Č. Krumlově s představiteli státní správy a samosprávy. Dozvěděli se, jak probíhají volby, jak funguje městské zastupitelstvo, seznámili se s kulturními aktivitami města a ředitelka DDM Mgr. Jaroslava Löblová (na snímku vlevo) je překvapila množstvím kroužků a dětí, které tam tráví volný čas.**

Foto Jana Zuziaková

## KONZULTAČNÍ DNY S PAMÁTKÁŘI V ČESKÉM KRUMLOVĚ JSOU OPĚT OBNOVENY

Národní památkový ústav v Č. Budějovicích obnovil od 17. října metodickou pomoc vlastníkům nemovitostí a projektantům. Poskytovat ji bude opět na konzultačních dnech na svém pracovišti na krumlovském zámku každé úterý od 10 do 12 h.

## KRÁTCE

**PĚT SET LÉKAŘŮ** přijelo do Č. Krumlova na XXXV. český radiologický kongres, jenž se uskutečnil od 11. do 14. října v Hotelu Ruže.

**ZÁSTUPCI DVANÁCTI MĚST** Českého dědictví UNESCO se sjeli 12. října na jednání valné hromady v Gotickém sále Prelatury. Restaurátor Karel Hrubeš je seznámil s historií a rekonstrukcí sálu.

## DALŠÍ OBJEV VE FOTOATELIÉRU SEIDEL

**Při rekonstrukci Fotoateliéru Seidel se pod betonovou podlahou objevil prostor se zhruba tisícem negativů na skleněných deskách, pořízených koncem 20. a začátkem 30. let minulého století. Zatím není jasné, proč byly ukryty, neboť na sto tisíc skleněných a celuloidových negativů bylo při ložské koupě domu Českokrumlovským rozvojovým fondem, spol. s r. o. uloženo přístupné.**

Zpravodaj města Český Krumlov, evid. č. MK ČR E 14614, vydavatel Městský úřad, Český Krumlov, Kaplická 439, 381 01 Český Krumlov, IČO 245 836; odpovědný redaktor: Jana Zuziaková, tel. 380 766 328, mail: jana.zuziakova@mu.ckrumlov.cz; tiskne Výpočetní služba a tiskárna Šumava, spol. s r. o., Kaplická 327, Český Krumlov. Zpravodaj je samostatně neprodejný. V případě jeho nedodání volejte na č. 380 711 700 Mgr. Otakar Veselý. Výchlo 20. října 2006, příští vydání 24. listopadu 2006.

## V příštích sedmi letech chce město čerpat více prostředků z EU

Společnost MEPCO, tedy Mezinárodní poradenské centrum měst a obcí, první mezinárodní společnost Svazu měst a obcí v Evropě (jde o dceřinou společnost Svazu měst a obcí ČR a VNG International - společnosti Svazu měst a obcí Holandska), navazuje další spolupráci s městem Č. Krumlov.

O tom, co tato spolupráce může našemu městu přinést, jsme hovořili se zástupcem ředitele a vedoucí sekce mezinárodních projektů Ing. Pavlou Konopovou, Ph.D. "V souvislosti s nutností příprav na nové plánovací období EU 2007 - 2013 pracujeme na tom, aby v další etapě byla naše města v čerpání finančních prostředků ještě efektivnější než dosud. S městem Český Krumlov jsme posuzovali hned několik projektových námětů a návrhů. Jednou z možností je do budoucna např. využití zdrojů z mezinárodních programů, např. program INTERREG typu B nebo C, ale i dalších zdrojů, které byly v ČR zatím čerpány je minimálně, a to i díky špatnému zajištění informovanosti ze strany centrálních orgánů," přibližuje situaci Pavla Konopová. "Jako velmi zajímavé téma se jeví systém změny odpadového hospodářství v historickém centru města. Podobnou problematiku již se svojí známou precizností řešili např. v Německu, řeší v obdobném městě v Itálii a určitě vhod přijde zkušenost, jak tento problém řeší v obdobně historicky utvářeném Dubrovniku. V současné době pracujeme na přípravě 15 pilotních mezinárodních projektů do nového plánovacího období EU a město Č. Krumlov se stává jedním ze žhavých adeptů," s potěšením konstatuje Pavla Konopová, která zdůrazňuje, že řada úspěšných projektů už byla realizována hlavně díky úsilí města.

Druhým tématem, v němž město spojí síly se společností MEPCO, je naprosto nový nástroj, vytvořený touto společností, tzv. Integrovaný plán rozvoje města, který umožní efektivnější čerpání prostředků. "Samozřejmě nezačínáme od nuly, vycházet budeme např. ze Strategického plánu rozvoje města Č. Krumlov, z podnětů občanů i pracovníků městského úřadu. My ke zvoleným prioritám vypracujeme jakousi optimalizaci a případné možnosti provázání projektů ke snížení administrativní náročnosti tak, jak to nové plánovací období umožňuje, a vyhledáme možnosti získání finančních prostředků. Městu to navíc pomůže připravit nejen rozpočet a jasný plán čerpání dotací, ale bude moci ještě efektivněji tyto prostředky využít na revitalizaci města. Zjednodušeně řečeno dostane od nás něco jako "jízdni řád", podle něhož bude sledovat kdy, kde a za jakých podmínek lze čerpat prostředky, bude jasné, na které projekty a aktivity, jež nejsou financovatelné, musí vyhradit peníze v rozpočtu a kde je možné tyto prostředky ušetřit využitím evropských a dalších mezinárodních zdrojů," vysvětluje Pavla Konopová výhody Integrovaného plánu rozvoje Č. Krumlova, k jehož přípravě chce město požádat o podporu Jihočeský kraj.

## Pokračuje prodej bytů na krumlovském sídlišti Mír

Do druhé etapy vstoupil prodej bytů na českokrumlovském sídlišti Mír. Vlastníky bytové jednotky a spoluvlastníky příslušné části společných prostor v domě se může stát dalších 78 nájemníků v barevných domech. K prodeji bytů v této lokalitě přistupuje město postupně podle doby jejich kolaudace. Protože byly postaveny se státní dotací, lze je prodat až 10 let po kolaudaci.

Od 1. ledna 2007 se budou prodávat bytové jednotky v domech na Urbinské ulici č. 184, 187, 188, 189, 190, 191 za 3 300 Kč/m<sup>2</sup>. K prodeji do osobního vlastnictví bude pak zbývat jen jeden vchod s 21 nájemníky, kde je třeba vyřešit pronajatý nebytový prostor. Město Č. Krumlov si ponechá 137 tzv. sociálních bytů.



**V Memorálu mjr. Jaromíra Urbana se 7. října na parkovišti Pod Poštou utkalo v požárním útoku 90 družstev.**

Foto Mjr. Ing. Pavel Rožboud

## Podle výsledků měření hluku je hudba v normě

Na základě požadavku města zajistila krajská hygienická stanice u Zdravotního ústavu v Č. Budějovicích měření hladiny hluku z veřejné hudební produkce v provozovně vytípaných městskou policií. Měření se uskutečnilo za účasti pracovníka KHS 15. září v nočních hodinách v objektech, které mají kolaudačním rozhodnutím stavebního úřadu veřejnou hudební produkci povolenou - v Disco klubu Hrozen na náměstí Svornosti a ve vinárně-baru U Šneka v Panské ulici. Dle informací vedoucí oddělení hygieny obecné a komunální KHS Ing. Kamily Márové měření prokázalo, že tyto provozovny svým programem nepřekračují povolenou hlučnost. "Ekvivalentní hladina akustického tlaku z běžného provozu a hudební produkce ani v jednom z objektů nemá vliv na úroveň ekvivalentní hladiny akustického tlaku na hranici nejbližších chráněných prostorů staveb. Rozhodující vliv na ekvivalentní hladinu akustického tlaku v místě měření má hluk pozadí - tzn. hluk způsobovaný provozem městské aglomerace (např. provozem po vzdálených komunikacích) a pohybem lidí po náměstí Svornosti a okolních ulicích," uvedla Kamila Márová.

# Badmintonové medaile jsou pořádně vycocené



Velmi úspěšný Sportovní klub badminton Č. Krumlov má za sebou i před sebou řadu úspěchů na domácích i mezinárodních hřištích. V minulých sezóně vybojovali v I. celostátní lize družstev 4. místo. Mistrovství ČR dospělých nebylo pouze výborně připravené, ale odměnou nadšeným pořadatelům byl i zisk několika medailí. Stanislav Kohoutek s Pavlem Floriánem (na snímku) vybojovali titul ve čtyřhře mužů, Martina Benešová stříbrnou medaili ve dvouhře a bronzovou ve čtyřhře, Pavel Florián přidal k titulu ještě bronzovou medaili ve dvouhře. Navíc v anketě Nejbadmintonista roku 2005 zvítězil mezi juniory Pavel Florián a mezi trenéry jeho coach Radek Votava. I další mistrovství ČR dopadlo mimořádně. Žákovské družstvo, které připravoval trenér Pavel Turek, získalo zlaté medaile. Radovali se z nich Lukáš Zevl, Pavel Klimeš, Marek Hajer, Zdeňka Švédová, Kristýna Dušková, Denisa Kolínová a Kateřina Jiříková. Na MČR žáků si zasloužil titul ve dvouhře Zevl, třetí byl Klimeš, společně dosáhli na zlato ve čtyřhře. Zevl s Duškovou vybojovali třetí místo ve smíšené čtyřhře. Úžasný výsledek z mezinárodních turnajů představuje celkové 3. místo ve dvouhře Pavla Floriána v juniorském okruhu pořádaném EU. Pavel zvítězil na MMJ Slovinska a vyhrál také MMJ ČR, což je velice vysoko ceněné vítězství.

**O činnosti klubu, o plánech pro letošní sportovní rok jsme hovořili s předsedou SKB Č. Krumlov Radkem Votavou.**

## Jak prožili vaši svěřenci léto?

Protože badmintonový sportovní rok kopíruje školní docházku, jsme nyní v první části herní sezóny 2006/2007. Té předcházela velice náročná letní příprava, odlišná k věku a tréninkové skupině, takže žádná "leháro" o prázdninách. Pro ty úplně nejlepší je to práce prakticky 365 dní v roce. Pauza bývá zpravidla dva tři týdny v květnu červnu.

## V čem spočívá letní příprava?

Devítí až desetitýdenní příprava začíná individuální částí, kdy dostávají hráči plány, co dělat a postupně se sjednotíme na společném kondičním soustředění. To letošní na Nových Hutích na Šumavě bylo velice náročné. Ale skoro 50 lidí vytvořilo příjemné prostředí. Část hráčů se připravovala také na místních sjezdovkách na Lipně. Máme velké štěstí, že okolí Č. Krumlova je velmi krásné a vhodné pro trénování v létě. Ve druhé

polovině prázdnin se již pravidelně připravujeme v tělocvičně ve sportovní hale v Č. Krumlově, kdy se postupně připojují další skupiny, tedy žáci a mladší žáci. Pro nás opět ideální místo pro trénování a pro turnaje. Ti nejlepší - Kohoutek, Florián, Benešová, Janáčková, Klimeš, Zevl - se během léta také zúčastnili dvou reprezentačních srazů v Nymburku.

## Jak často hráči trénují?

Teď již trénujeme v zaběhaném modelu - přípravy 2x týdně po 1,5 hodině, mladší žáci 3x týdně po 1,5 hodině, starší žáci 4x v týdnu po 1,5, junioři a členové Sportovního centra mládeže 4x týdně po 1,5 či 2 hodinách jako základní trénink a poté v dopoledních časech na individuálních trénincích. Dospělí se připravují převážně v pátek, kde mají vyhrazený 4hodinový blok.

## Na co se chystáte v nové sezóně?

Čeká nás několik opravdu velkých turnajů, které pořádáme ve sportovní hale. Doma odehráme čtyři, celkem sedm, utkání první celostátní ligy, celostátní turnaj mladších žáků, celostátní turnaj kategorie U11 družstev, turnaj regionálních výběrů U13, mezinárodní turnaj družstev žáků (loni Zentiva Cyp) a dvě mistrovství České republiky: MČR družstev žáků a Victor MČR jednotlivců dospělých. Jsou to takové pilotní, většinou dvoudenní turnaje. Zda budeme úspěšní, se občané dozvědí z denního regionálního tisku a zpravodaje.

## Vaše činnost ale turnaji nekončí?

Skutečně ne. Aktivně se podílíme i na činnosti Jihočeského badmintonového svazu, jehož předsedou je Karel Kotyza z našeho klubu a členem jsem i já. Od září do června strávíme v domovské sportovní hale na turnajích asi 40 sobot a nedělí. A když nehrajeme doma, vyjíždíme za turnaji do Č. Budějovic, po republice a také po celé Evropě, což je velmi náročné na financování. Rád bych co nejsrdčněji poděkoval našim stálým klubovým partnerům. V první řadě je to město Český Krumlov společně s Pro-sportem a firma Swietelsky Kájov. Bez této pomoci si neumíme činnost takového rozsahu vůbec představit. Máme i další sponzory, děkují rovněž badmintonové firmě Victor a badmintonové firmě F.R.O.S.T. Firma Kaps Comm nám pomáhá s vybavením kanceláře, s webovými stránkami nám pomáhá firma Unipex. Mediálním partnerem pro rok 2006 je TV Gimi. Velmi si ceníme podpory sponzorů při MČR dospělých 2006. Toto mistrovství pořádáme ještě jednou v roce 2007. Velice si vážíme všech našich partnerů a práce všech členů - od žáčků, přes juniory a dospělé až po trenéry našeho klubu. Všem patří velké díky.

## Řada hráčů jezdí na mezinárodní turnaje, což je finančně náročné. Jak sháníte prostředky?

Pravidelně vyjíždějí Florián, Kohoutek, Benešová, postupně začínají Klimeš, Zevl, Janáčková, Dominová, Dušková, Švédová a přibudou další. Všichni si shánějí prostředky sami. Klub je schopen zajistit kompletní přípravu všech, také turnaje družstev a domácí turnaje. Ale peníze na mezinárodní turnaje jsou už na hráčích. Pro Pavla Floriána to znamená sehnat na sezónu až 300 či 400 000 Kč, pro ty mladší kolem 30 až 50 000 Kč. Klub jim pomáhá personálně a možností kopírování materiálů. Sdružujeme hráče od nejmenších po dospělé, od začínajících až po hráče na světových turnajích - to je obrovský rozsah. Myslíme si ale, že jen taková práce může dnes motivovat mladé lidi, žádná polovičatost, lajdáctví. K tomu se snažíme mladé vést. Využíváme nových zkušeností a poznatků, které přivážejí převážně hráči ze zahraničních turnajů a pobytů. Ten neaktuálnější je připravován na prosinec. Florián, Klimeš a trenér Votava cestují na badmintonovou stáž do Indie, kde je čeká 24 dní práce.

Máme na co navazovat a věříme, že i další, právě probíhající sezóna bude opět patřit k těm úspěšným.

## MINISTERSKÉ PENÍZE Z PROGRAMU REGENERACE MAJÍ ZPOŽDĚNÍ

O dva měsíce později, až po urgenci města Č. Krumlov, uvolní ministerstvo kultury prostředky na obnovu kulturních památek z programu Regenerace městské památkové rezervace a Regenerace městské památkové zóny. Ministerstvo vydá rozhodnutí o přidělení finančních prostředků během října. Uspokojení budou všichni vybraní krumlovští žadatelé o příspěvek. Mohou využít příznivého počasí a s opravami začít už nyní. V listopadu obdrží žadatelé návrhy smluv s tím, že peníze jim město pošle, až doloží, že při opravě objektů již profinancovali svůj povinný podíl. Dotace ministerstva představuje 2,15 mil. Kč, podíl města 0,513 mil. Kč a vlastníci zaplatí celkem 2,291 mil. Kč. Žadatelé v městské památkové zóně uhradí ze svého 980 tis. Kč, město přispěje 207 tis. Kč a ministerstvo 890 tis. Kč.

## VLTAVU JE TŘEBA ČISTIT ZATÍM KAŽDOROČNĚ



Již tradiční zářijové čištění Vltavy, letos Sdružením pro Vltavu poprvé pořádané s Českým svazem ochránců přírody, zase potvrdilo, jak populární masové sjíždění řeky zatěžuje životní prostředí. Při 12. ročníku naplnily tři stovky dobrovolníků z celé republiky na téměř 80kilometrovém úseku od Loučovic do Boršova nad Vltavou v toku a jeho okolí odpadem stovky pytlů a několik kontejnerů - nejvíce PET láhvemi a igelity. Přírodě odlehčili také např. od koberců, pneumatik, necek či dětské prolézačky a dalšího nepořádku, který určitě nemají na svědomí vodáci. Nejvíce odpadu se hromadilo za Č. Krumlovem.

Iniciativy sdružení, jež pro sponzorování každoroční ozdravné vltavské kúry získalo i podnikatelské subjekty spojené s vodáctvím, si město Č. Krumlov velmi váží. K této zatím nezbytné akci se i tentokrát připojilo - přistavilo dva kontejnery na odpad, zajistilo jejich odvoz a uložení obsahu na skládku.



Foto Jana Zuziaková

**Nové hřiště pro děti od dvou do 14 let vyhovující požadavkům EU bylo slavnostně otevřeno koncem září na sídlišti Mír za účasti představitelů města (na snímku), společnosti Pro-sport Č. Krumlova a dodavatelské společnosti.**



# Ekofilm 2006

## České a slovenské snímky byly na Ekofilmu nejúspěšnější

V neděli 15. října skončil v Č. Krumlově 32. ročník Mezinárodního filmového festivalu o životním prostředí, přírodním a kulturním dědictví Ekofilm, který v pondělí začal v Č. Budějovicích. Záštitu nad ním převzal i starosta Č. Krumlova. Ze 124 velmi kvalitních filmů přihlášených z 21 zemí světa poslala výběrová komise do soutěže skoro polovinu. Odborná mezinárodní porota udělila 13 cen, jednu porota studentská. Té se nejvíce líbil slovenský film Pururambo Pavla Barabáše, který získal také cenu za režii.

Kromě promítání filmů i pro školy se v obou městech uskutečnily zajímavé besedy, přednášky, workshopy, koncerty, výstavy. Školy a jiné organizace si mohou všechny přihlášené filmy vypůjčit na ministerstvu životního prostředí.

Foto na straně Jana Zuziaková



**Velká cena Ekofilmu patří společně České a Slovenské republice. Vítězný snímek Iné svety odhaluje, jak ještě žijí lidé na Sáriši. Cenu převzala od prezidenta festivalu prof. Pavla Kováře Kateřina Javorská.**



**Cenu města Č. Krumlov získal snímek režiséra Jaroslava Večeři Ta naše povaha česká - Země zaslíbená hypermarketům, kterou předával starosta František Mikeš.**



**Ministr životního prostředí Ing. Petr Jan Kalaš předal cenu ministerstva rovněž českému filmu Blízko nebe režiséra Zdeňka Zvonka.**



**Každoročně úspěšný tvůrce Steve Lichtag nechyběl ani tentokrát, převzal Cenu za scénář filmu Prapodivný svět.**



**Moderování slavnostního předávání cen Ekofilmu v Jízdárně nebylo pro herce Pavla Kříže první příležitostí k návštěvě Č. Krumlova. Město již s manželkou obdivovali třikrát, ale prý jim to nestačilo a přijedou znovu.**



**Krumlovský medvěď Jan Míša Černý poutavě vyprávěl a odpovídal na otázky návštěvníků po promítání amerického snímku Grizzly Man. Ten přibližuje život Timothyho Treadwella s medvědy i tragický konec jeho i přítelkyně, když je jeden z nich roztrhal. Posluchače zaujaly zkušenosti Jana Černého s krumlovskými chlupáči natolik, že ani nepostrádali ředitele pražské zoo PhDr. Petra Fejka, který musel na poslední chvíli besedu na Ekofilmu zrušit.**



## Les festivalu Ekofilm má zatím padesát dubů

Sázení prvních stromů budoucího lesa Ekofilmu ve Slupenci, v části Č. Krumlova, se 9. října zúčastnil premiér Mirek Topolánek, představitelé festivalu, ministerstva životního prostředí, Jihočeského kraje a Č. Krumlova. Padesátku dubků vysadili v lokalitě v majetku města zvané Pod Velátkou. Festival bude mít nad nově založeným porostem, který se mimořádně začal osazovat na podzim - v den zahájení filmového festivalu Ekofilm v Č. Budějovicích - patronát. Na tomto téměř hektarovém pozemku budou na jaře vysazeny borovice, které budou tvořit 75 % budoucího lesa, jenž symbolicky ponese jméno festivalu. "Tyto stromy budou minimálně sto let vázat kysličník uhlíčitý, tedy jeden ze skleníkových plynů," zdůraznil ředitel společnosti Lesy města Č. Krumlov Bedřich Navrátil základní funkci lesních porostů. Starosta Č. Krumlova František Mikeš by byl potěšen, kdyby stromů v jižních Čechách přibývalo a staly se "plícemi" republiky.